

一、主任的話

學期漸進入尾聲，期待同學們和所有同仁都這學期一切順利圓滿，也請系友們與我們保持聯繫，繼續支持中山外文系。

—盧莉茹系主任

二、系所近況

◆ 重要公告

- 109 學年度碩士班招生考試報名日期為 108 年 11 月 25 日中午 12:00~12 月 11 日下午 5:00，報名網址：<http://exm.oaa.nsysu.edu.tw/files/11-1005-2039.php>。敬請同學們踴躍報名，也請系友多多回母校報考。同時懇請老師們協助宣傳(海報請見通本訊最後)。
- 本系 109 學年度學士班特殊選才報名日期業於 108 年 10 月 30 日截止，已於 108 年 11 月 29 日辦理面試。
- 本學期課程棄選辦理自 108 年 11 月 29 日(五)上午 9:00 至 108 年 12 月 06 日(五)下午 5:00 止，請於上班時間內(上午 09:00 至下午 5:00)，繳至教務處註冊課務組，逾期不收件。
- 「2020-2021 其他國家與地區出國交換學生甄選簡章」(網址：<https://oia.nsysu.edu.tw/p/406-1007-217979,r2621.php?Lang=zh-tw>)，已於國際處首頁公告。收件至 108 年 12 月 06 日下午 5 時止，請同學踴躍申請。
- 科技部 109 年度「專題研究計畫補助案(大批)」，自即日起接受申請，有意申請之教師請於 109 年 1 月 1 日(星期三)前至科技部網站完成線上申請作業。
- 科技部 109 年度「補助人文學及社會科學學術性專書寫作計畫」，自即日起接受申請，有意申請之教師請於 109 年 1 月 1 日(星期三)前至科技部網站完成線上申請作業。
- 科技部 109 年度「優秀年輕學者研究計畫補助案」，自即日起接受申請，符合資格且有意申請之教師請於 109 年 1 月 1 日(星期三)前至科技部網站完成線上申請作業。
- 科技部 109 年度「鼓勵女性從事科學及技術研究專案計畫補助案」，自即日起至 108 年 12 月 31 日(星期二)前受理線上申請。

◆ 教師動態

- 恭賀本系賴怡芄助理教授榮獲「本校 108 學年度新進教師獎勵」!
- 恭賀本系白士禮助理教授榮獲「本校 108 學年度新進教師獎勵」!

◆ 學生動態

- 恭賀本系博士班一年級林柏豪同學榮獲「科技部補助大專校院培育優秀博士生獎學金」。

三、學會公告

◆ 系學會

- 由國立中山大學外國語文學系、財務管理學系、資訊管理學系、電機工程學系、化學系系學會攜手合作，將於 2019 年 12 月 13 日(五)舉辦盛大的五系聯合聖誕派對。活動結合表演活動與夜店舞池兩種形式，備有點心並提供酒精級軟性飲料無限暢飲，各系學會委派主持人與表演人員，表演為各系人員精心準備，將展出女舞、男舞，並邀請 Dotei Crew (True 男幫) 熱力演出。另外聘在線 DJ 在舞池時間讓學生們體驗夜店的熱情，融合酒精催化的氣氛打造以聖誕為主題的聖誕派對，讓五系學生一起享受聖誕節的

歡樂氣氛並且促進各系交流。



◆ 所學會

■ 所學會已於 108 年 11 月 11 日舉辦感恩節小聚餐，未來希望更多研究生加入一起同樂！



四、活動訊息

◆ 外文系演講

講題：精確翻譯的地平線：以古典作品為例
The Horizon of "Accurate" Translation: Example from classical works

主講人：蘇其康教授（曾任本校外文系教授兼圖書館館長、文藻外語大學校長、高雄醫學大學講座教授）

主持人：賴淑芳教授（中山大學外文系）

時間：108 年 11 月 28 日（四）13:10~15:00

地點：文 3005 室



五、學程公告

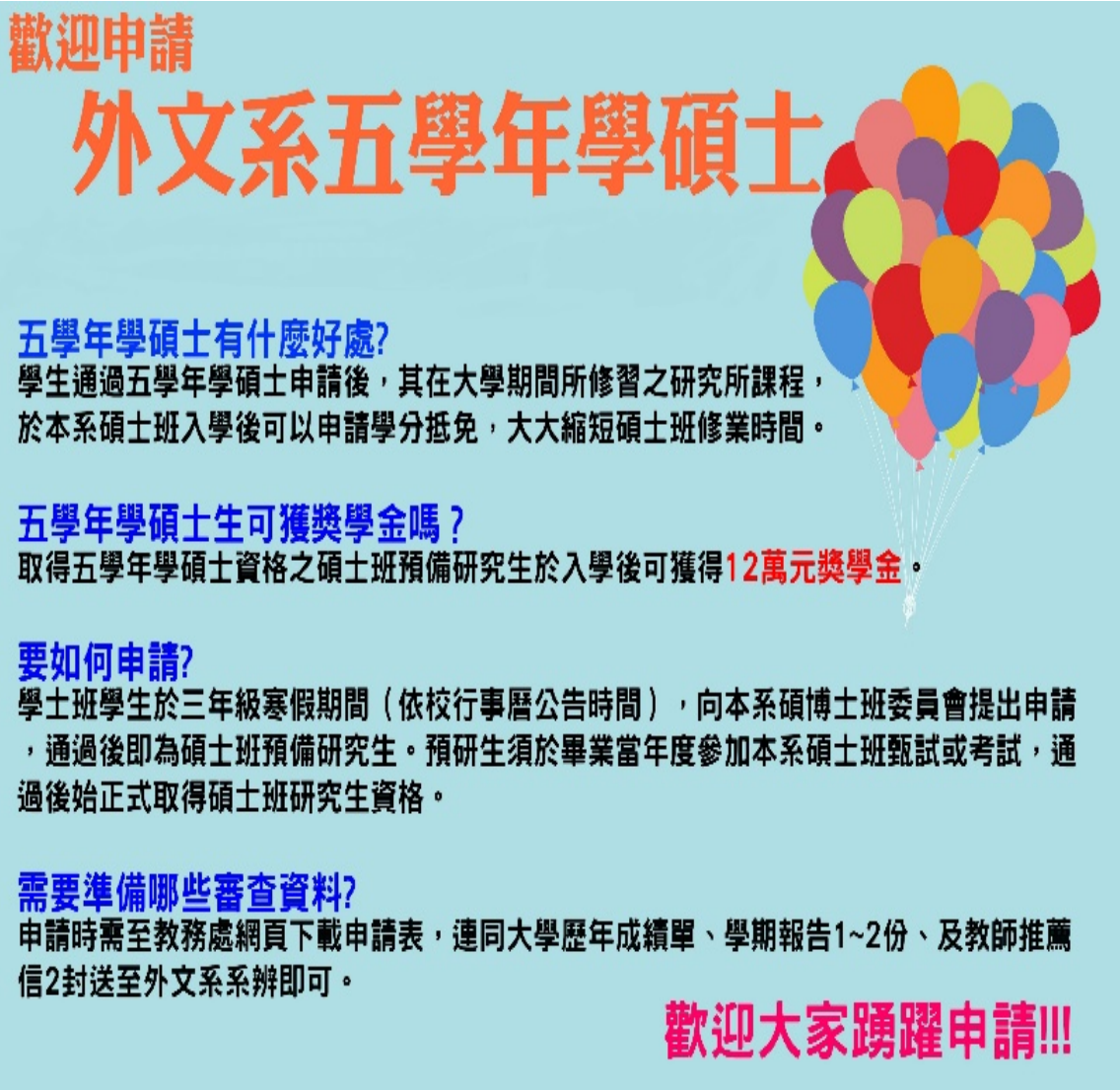
歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selform=g3>），並將紙本送至外文系陳美菁助教（分機：3132），即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: wcc.nsysu@gmail.com）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5（業務承辦人孫翔惠助理，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4（業務承辦人孫翔惠助理，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。

六、選讀公告

◆ 五學年學碩士

- 本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。



歡迎申請

外文系五學年學碩士

五學年學碩士有什麼好處?
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

五學年學碩士生可獲獎學金嗎?
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

要如何申請?
碩士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

需要準備哪些審查資料?
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

歡迎大家踴躍申請!!!

◆ 碩士逕讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請逕修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。惟每年開放名額不固定，故有興趣逕讀的同學，可洽詢系辦鈺芳助理，或留意本系公告。

七、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：
<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

八、英語教學中心

◆ 重要公告

- 108-1 通識英文課程牛津英文線上測驗 (OOPT) 共同考試日期為 12/10 (二)、12/13 (五)、12/17 (二) 與 12/20 (五)，試場分配表等詳情請上英語文教學中心官網查詢：
<https://etc.nsysu.edu.tw/p/406-1167-219534,r11.php?Lang=zh-tw>。

109學年度 國立中山大學 外國語文學系 碩士班招生考試

文學組

北美原住民文學	中世紀與文藝復興文學	生態論述
族裔美國文學	十八、十九世紀英國文學	失能研究
加拿大文學	新興英文文學/後殖民論述	翻譯研究
愛爾蘭文學	早期美國文學	英美自然書寫
烏托邦文學	當代文學文化	文學與哲學

應用語言學組

語用學	跨文化溝通	創造力與外語教學
句法學	語言測驗	外語教學與科技
語音學	數位學習與溝通	英語教學研究
語言與科技	訊息結構研究	譬喻、認知與創意
語言與社會	第二語言音韻習得	言談分析

在西子灣,我們—
探索英美文學的美麗新世界
窺探語言溝通的實務與創意

全臺第二 連續5年(2015-2019)QS World University Rankings by Subject, English Language and Literature.

- 國立中山大學為教育部補助頂尖研究型大學，師資陣容堅強，多為外文及語言學專門領域知名學者。
- 本系教師勤於發表出版研究成果，獲得科技部補助專題研究計畫件數比例名列全國前茅。
- 課程覆盖面廣，從「中世紀英國文學」到「當代美國文學」、從「言談分析」到「外語教學與科技」，可謂多元紮富。
- 本校位於西子灣，校園處於樂山自然生態園區，周遭多文化景觀，鄰近駁二藝術特區，人文氛圍濃郁。

/獎學金/

- 優秀研究生獎學金4~8萬元
- 論文發表獎勵
- 研究助理或教學助理助學金

招生網址



簡章公告：108.10.31

網路報名：108.11.25 (一) ~ 108.12.11 (三) 17:00

報名網址：exam-acad.nsysu.edu.tw/exam_netlist/netlist_main.php?ExmNo=11